

31998R2623

5.12.1998

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 329/17

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2623/98**z dnia 4 grudnia 1998 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1555/96 w sprawie zasad stosowania dodatkowych należności przywozowych do owoców i warzyw oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1556/96**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw⁽¹⁾, zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2520/97⁽²⁾, w szczególności jego art. 31 ust. 2 i art. 33 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (WE) nr 1555/96⁽³⁾ przewiduje objęcie nadzorem przy przywozie produktów wymienionych w jego załączniku; nadzór ten jest oparty na pozwoleniach na przywóz wydanych na mocy uregulowań wprowadzonych rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1556/96⁽⁴⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2306/98⁽⁵⁾; wyżej wymienione uregulowania zostały wprowadzone z zastrzeżeniem ich zastąpienia szybką i skomputeryzowaną procedurą rejestrowania przywozu z chwilą, gdy ta ostatnia mogłaby być prawnie i praktycznie stworzona; taka procedura pomyślnie przeszła testy;

dlatego też system nadzoru przywozu ustanowiony w art. 308d rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny⁽⁶⁾, ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1677/98⁽⁷⁾, należy rozszerzyć na produkty wymienione w załączniku do rozporządzenia (WE) nr 1555/96; aby system dodatkowych należności przywozowych działał prawidłowo, informacje powinny być przekazywane Komisji co tydzień; ponadto, należy uwzględnić udzielenie zezwolenia Państwom Członkowskim na uzyskiwanie informacji koniecznych do celów nadzoru w momencie, gdy przedmiotowe produkty są wprowadzane do swobodnego obrotu na mocy uproszczonych procedur ustanowionych w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93; w wyniku wprowadzenia systemu nadzoru należy dostosować rozporządzenie (WE) nr 1555/96, a rozporządzenie (WE) nr 1556/96 należy uchylić z mocą od dnia 1 grudnia 1998 r.;

artykuł 5 ust. 4 Porozumienia w sprawie Rolnictwa⁽⁸⁾ ustanawia kryteria dla ustalania wielkości uruchamiających dodatkowe należności; art. 5 ust. 6 tego Porozumienia zezwala na ustalanie okresów stosowania opłat zgodnie ze szczególnymi

właściwościami produktów nietrwałych i sezonowych; w stosowaniu tych kryteriów wielkości uruchamiające dodatkowe opłaty celne należy ustalić w sposób wskazany w załączniku do niniejszego rozporządzenia;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Świeżych Owoców i Warzyw,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1555/96 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

1. Dodatkowa należność przywozowa, określona w art. 33 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 2200/96^(*), zwana »dodatkową opłatą celną«, może być stosowana w odniesieniu do produktów oraz w okresach wymienionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia, na warunkach określonych poniżej.

2. Wartości progowe w odniesieniu do dodatkowych opłat celnych wymienione są w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(*) Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1.”;

2) Artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

1. Dla każdego z produktów wymienionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia oraz we wskazanych okresach, Państwa Członkowskie notyfikują Komisji dane szczegółowe na temat wielkości wprowadzanych do swobodnego obrotu, z zastosowaniem metody nadzoru przywozów preferencyjnych określonych w art. 308d rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93^(*).

Takie powiadomienie ma miejsce nie później niż w południe czasu brukselskiego, w każdą środę, w zakresie wielkości wprowadzonych do swobodnego obrotu w poprzedzającym tygodniu.

(¹) Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1.

(²) Dz.U. L 346 z 17.12.1997, str. 41.

(³) Dz.U. L 193 z 3.8.1996, str. 1.

(⁴) Dz.U. L 193 z 3.8.1996, str. 5.

(⁵) Dz.U. L 288 z 27.10.1998, str. 7.

(⁶) Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.

(⁷) Dz.U. L 212 z 30.7.1998, str. 18.

(⁸) Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 22.

2. Zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu produktów objętych niniejszym rozporządzeniem, które mogą być zaakceptowane przez organy celne na wniosek składającego wniosek, niezawierające niektórych danych szczegółowych określonych w załączniku 37 do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, zawierają, w uzupełnieniu do danych szczegółowych określonych w art. 254 powołanego rozporządzenia, wskazanie masy netto (kg) danych produktów.

W przypadku stosowania uproszczonej procedury zgłoszenia określonej w art. 260 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w celu wprowadzenia do swobodnego obrotu produktów objętych niniejszym rozporządzeniem, uproszczone zgłoszenia zawierają, w uzupełnieniu do innych wymagań, wskazanie masy netto (kg) danych produktów.

W przypadku stosowania procedury odprawy lokalnej określonej w art. 263 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w celu wprowadzenia do swobodnego obrotu produktów objętych niniejszym rozporządzeniem, powiadomienie organów celnych, określonych w art. 266 ust. 1 powołanego rozporządzenia zawiera wszelkie dane konieczne do ustalenia tożsamości towarów, jak również wskazanie masy netto (kg) danych produktów.

Artykuł 266 ust. 2b nie ma zastosowania w odniesieniu do przywozu produktów objętych niniejszym rozporządzeniem.

(*) Dz.U. L 253 z 11.10.1993, str. 1.”;

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 4 grudnia 1998 r.

3) Artykuł 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

1. Jeśli okazuje się, że w przypadku jednego z produktów i jednego z okresów wymienionych w załączniku do niniejszego rozporządzenia, ilość wprowadzona do swobodnego obrotu przekracza odpowiednią wielkość progową, Komisja nakłada dodatkową opłatę celną.

2. Dodatkową opłatę celną pobiera się od ilości wprowadzonych do swobodnego obrotu po terminie stosowania danej opłaty, pod warunkiem, że:

— ich klasyfikacja taryfowa ustalona zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 3223/94 pociąga za sobą zastosowanie najwyższych specjalnych opłat celnych mających zastosowanie do przywozu produktów przedmiotowego pochodzenia,

— przywóz jest dokonany w okresie stosowania dodatkowej opłaty celnej.”;

4) Załącznik zastępuje się załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 1556/96 niniejszym traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się z mocą od dnia 1 grudnia 1998 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Bez uszczerbku dla zasad wykładni Nomenklatury Scalonej, wyszczególnienie produktów należy uważać jedynie za indykatywne. Dla celów niniejszego załącznika zakres dodatkowych opłat celnych wyznaczany jest zakresem kodów CN istniejących w momencie przyjmowania niniejszego rozporządzenia. W przypadku, gdy przed kodem CN pojawia się oznaczenie ex, zakres dodatkowych opłat celnych ustalany jest zarówno przez zakres kodu CN, jak i przez odpowiedni okres stosowania opłat.

Numer seryjny	Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania opłat	Wartość progowa (tony)
78.0015	ex 0702 00 00	Pomidory	– od dnia 1 października do dnia 31 marca	164 102
78.0020			– od dnia 1 kwietnia do dnia 30 września	15 622
78.0065	ex 0707 00 05	Ogórki	– od dnia 1 maja do dnia 31 października	16 028
78.0075			– od dnia 1 listopada do dnia 30 kwietnia	3 865
78.0085	ex 0709 10 00	Karczochy	– od dnia 1 listopada do dnia 30 czerwca	1 180
78.0100	0709 90 70	Cukinie	– od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia	45 160
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Pomarańcze	– od dnia 1 grudnia do dnia 31 maja	465 695
78.0120	ex 0805 20 10	Klementynki	– od dnia 1 listopada do końca lutego	218 217
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarynki, włączając tangeriny, satsumas, wilkingi oraz podobne hybrydy cytrusowe	– od dnia 1 listopada do końca lutego	114 194
78.0155	ex 0805 30 10	Cytryny	– od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia	285 329
78.0160			– od dnia 1 stycznia do dnia 31 maja	24 448
78.0170	ex 0806 10 10	Winogrona deserowe	– od dnia 21 lipca do dnia 20 listopada	190 422
78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Jabłka	– od dnia 1 września do dnia 31 grudnia	395 887
78.0190			– od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca	51 279
78.0200			– od dnia 1 kwietnia do dnia 31 sierpnia	575 829
78.0220	ex 0808 20 50	Gruszki	– od dnia 1 stycznia do dnia 30 kwietnia	155 487
78.0235			– od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia	202 569
78.0250	ex 0809 10 00	Morele	– od dnia 1 czerwca do dnia 31 lipca	2 432
78.0260	ex 0809 20	Wiśnie i czereśnie	– od dnia 21 maja do dnia 10 sierpnia	108 193
78.0270	ex 0809 30	Brzoskwinie, włącznie z nektarynami	– od dnia 11 czerwca do dnia 30 października	1 166
78.0280	ex 0809 40 05	Śliwki	– od dnia 11 czerwca do dnia 30 października	112 005"